



# S'Dorf Blettla

QUOI DE NEUF A METZERAL ? Octobre 2022 N°34



## Compte rendu du conseil municipal du 5 juillet 2022

● A l'unanimité des conseillers présents, les points suivants ont été votés:

### ◆ **Extension du réseau électrique Unterbraun:**

- Un permis de construire pour la réhabilitation d'une habitation a été déposé. Un raccordement au réseau public ENEDIS est nécessaire pour alimenter cette parcelle, raccordement exclusivement réservé au propriétaire privé.
- Le conseil décide de valider l'extension du réseau électrique, de prendre à charge de la commune 60% de la contribution relative à l'extension du réseau, de dire que ces 60% seront totalement refacturés au pétitionnaire.

### ◆ **Suppression d'ouvrage de gaz naturel:**

Afin de permettre la démolition du bâtiment se trouvant aux 5,7,9,11 rue de Sondernach, il y a lieu au préalable de procéder au démantèlement du réseau de gaz naturel.

- Le conseil municipal décide de valider ce démantèlement.

### ◆ **Réhabilitation et mise en accessibilité de la mairie:**

Page 1

- Attribution du lot n°6, menuiseries extérieures alu/acier/murs rideaux. L'entreprise XB métal à laquelle le lot n° 6 avait été attribué, a informé ne pas pouvoir donner suite à l'offre qu'elle avait déposée.
- Le conseil décide d'attribuer le marché pour le lot n° 6 à l'entreprise Laugel et Renouard de Ste Marguerite (Vosges) suite à une nouvelle consultation.
- Attribution du lot n° 3, étanchéité/zinguerie. Le conseil décide d'attribuer le marché pour le lot n° 3 à l'entreprise ANSEL SAS.

### ◆ **Convention de regroupement de commandes fournitures gaz à compter de 2023:**

Il est proposé de constituer un groupement de commandes entre huit communes de la vallée, plus l'association de gestion de la Petite Enfance, le Parc Régional des Ballons des Vosges et la CCVM en vue de la passation d'un accord cadre pour satisfaire aux besoins d'approvisionnement en gaz des membres.

- Le conseil municipal décide d'adhérer au groupement de commandes.

### ◆ **Compte rendu des commissions communales et des délégués aux Syndicats intercommunaux:**

#### ● **Bilan du trimestre:**

CA: Remerciements aux parents qui ont accompagné les CE1, CE2, CM1 et CM2.

Rappel: le passage de l'agrément pour l'enseignement de la natation à la piscine de Munster a lieu le jeudi 22 septembre de 9h00 à 12h00 et le jeudi 29 septembre de 9h00 à 12h00. Les CP, n'ayant pu se rendre à la piscine faute de parents accompagnants, ont fait un «cycle» vélo dans la cour de l'école.

Activités maternelles: sentier pieds nus au Lac Blanc le 24 juin, découverte de la ferme auberge du Steinwasen le 5 juillet.

Une kermesse aura lieu le vendredi 1er juillet.

**Divers:** la réfection du marquage au sol des jeux de la cour de l'école élémentaire sera proposée lors de la journée citoyenne.

Les Wormsawackes remercient la commune de Metzeral pour la mise à disposition de locaux pour une ronde des livres et celle de Sondernach pour le don de livres.

#### ● **Conseil d'administration et Assemblée Générale de la Pépinière:**

Présentation de la plaquette été. Tarifs maintenus sauf si augmentation des matières premières.

Approbation du procès verbal.

● AG du 2 juin: année très perturbée par Covid 19.

Espoir d'une activité normale en 2022.

Accueil périscolaire, 400 familles fréquentent les structures périscolaires, ce qui représente 580 enfants dont 55 aux Trolles, encadrés par 30 salariés (de 6 à 35 heures).

Activités scolaires très variées.

PEDT: 385 places occupées sur 480, 47 ateliers proposés.

Ludothèque: reprise difficile avant septembre 2021.

Rapport financier: moins 11000 euros en raison du Covid 19, validé par le commissaire aux comptes.

Le procès verbal est approuvé.

#### ● **Commission Municipale des Jeunes:**

Le recrutement de nouveaux membres s'est fait via une présentation d'un power-point des activités au cours des deux dernières années, dans la classe de M. BURKHART. Six jeunes se sont inscrits.

La CMJ tiendra un stand de pâtisseries le 13 juillet à partir de 18h30.

Celles-ci seront confectionnées par les membres du conseil municipal. Un grand merci à eux !

Un bilan d'année positif, les meilleurs souvenirs: «Les roï !», le logo, la chasse aux oeufs.

La prochaine réunion verra l'installation de la nouvelle commission, le 1er octobre 2022 à 11h00 en présence de Mme le maire et des parents.

#### ◆ **Divers**

▲ Don du sang du 23 juin: 74 donateurs.

▲ Journées portes ouvertes au chalet des «Jonquilles» des Amis de la Nature.



## Compte rendu du conseil municipal du 6 septembre 2022

● **A l'unanimité des conseillers présents, les points suivants ont été votés:**

#### ◆ **Evacuation des eaux pluviales rue des Jardins:**

● Rémunération de maîtrise d'ouvrage:

Des travaux d'évacuation des eaux pluviales sont nécessaires rue des Jardins.

● Le conseil municipal décide d'attribuer l'assistance à maîtrise d'ouvrage aux sociétés associées Conception et réalisations et Coreagan pour un montant de 3000,00 euros et la réalisation des travaux à l'entreprise Fritsch de Muhlbach pour un montant de 60 752 euros HT.

#### ◆ **Révisions des fermages:**

● **Le conseil municipal décide:**

de ne pas appliquer la hausse de 3,5 % aux tarifs 2021 pour les fermages de 2022, au vu des conditions et difficultés climatiques rencontrées cet été.

#### ◆ **Rapport d'activité du Syndicat Territoire d'Energie Alsace:**

● **Le conseil municipal décide:**

de prendre acte du rapport d'activité 2021 du Syndicat Territoire d'Energie Alsace.

#### ◆ **Communication et urbanisme:**

● **Bien en état d'abandon manifeste:**

La procédure est enclenchée par la commune.

● **Illuminations de Noël:**

coût du montage/démontage: 4 608,00 euros TTC.

Le conseil municipal décide de ne pas installer les illuminations de Noël.

Chaque entrée du village bénéficiera toutefois d'un décor et le sapin, place de la mairie sera illuminé.

● **Personnel communal:**

stagiairisation de M. Jean BARRE au 1er septembre.

● **Circuits VTT:**

La reconnaissance des circuits aura lieu prochainement avec l'ensemble des acteurs concernés.

#### ◆ **Divers:**

● Prochain don du sang le mardi 20 septembre de 16h30 à 19h30.

L'intégrale des procès verbaux des conseils municipaux est consultable sur notre site [www.metzeral.fr](http://www.metzeral.fr)  
Ils sont également affichés et consultables en mairie.

# FÊTE DES VOISINS RUE DU GASCHNEY

Dimanche 4 septembre s'est tenue cette fête des voisins rue du Gaschney. Une tradition qui s'était perdue au fil des années. Nous l'avons remise à l'honneur cette année. Une belle occasion de se retrouver entre jeunes et anciens, un petit bonheur qui a fait énormément plaisir.



## INFOS TROLLES:

Depuis le 1er septembre les enfants du périscolaire sont accueillis dans les locaux au 4, rue de Muhlbach. Nouvelles cloisons et fenêtres, peinture fraîche et aménagements nouveaux. Merci à la commune et à tous les intervenants !

**Renseignements:** 06 71 21 46 20 et 03 89 77 74 69

**Mail:** [lestrolles@plvm.fr](mailto:lestrolles@plvm.fr)



# RANDONNEE et REPRISE D'ACTIVITE



Comme le veut la tradition, à la fin des vacances, la Chorale Vogésia 1850 organise sa sortie pédestre avant la rentrée du lundi 5 septembre. Rendez-vous fut pris, pour les marcheurs, le dimanche 4 septembre à 8h45 au square Anne Aymone de Sondernach sous un soleil radieux. Départ direction Hunleskritt, Landersen, Lechterwann pour une pause casse croûte, puis col du Hilsenfirst, Bockwasen pour arriver à la ferme auberge du Kahlenwasen où les non marcheurs nous ont rejoints. Après un excellent repas servi par la famille Lochert, la chorale interprète quelques chants de son répertoire à la bonne surprise de la clientèle et du propriétaire. C'est vers 16h30 et après quelques photos, que les randonneurs entament la descente par le Kegelritz, Steinberg, Grothkopf, Brobarücken, Sentier Anne Aymone et Sondernach pour rejoindre les voitures.

## QUELQUES DATES A RETENIR:

**Dimanche Samedi 8 octobre 2022:** participation à la Fête de la transhumance à Muhlbach.

**Samedi 5 et dimanche 6 novembre 2022:** Concert de la chorale à la salle des fêtes de Metzeral.

Page 3

## Rappel aux habitants de Metzeral et environs:

L'association est en quête de nouvelles voix pour envisager l'avenir avec sérénité. Idéalement 3 ou 4 chanteurs seraient souhaités pour étoffer nos rangs. Avantages: ici pas d'audition préalable, ni de connaissance de solfège ou d'expérience antérieure; pas même d'être dialectophone. Le seul critère, c'est l'enthousiasme, la motivation et l'amour du chant sans oublier un bon sens de la convivialité.

**Contact:** Jacques WEHREY Président au 06 76 40 74 36 ou tout autre chanteur.



# UNE RENTREE BIEN SERENE !



## **ECOLE MATERNELLE: 45 élèves**

Une classe de 27 élèves (5 TPS, 14 PS, 8 MS):

Mmes DUPONT ET RICHERT

Une classe de 18 GS: Mme ROMANO

## **ECOLE ELEMENTAIRE 84 élèves**

Une classe de 26 CP: Mme HARTMANN

Une classe de 16 CE1: Mme JAEGLÉ

Une classe de 23 CE2/CM1: Mme JUNG

Une classe de 19 CM2: M. BURKHART



**Les enfants de l'école élémentaire remercient tous les acteurs qui ont embelli leur cour de récréation lors de la journée citoyenne.**



# 14 JUILLET & MENU TRICOLORE à l'APM



Page 6

**A**vec une bonne centaine de personnes présentes, notre APM a fêté le 14 juillet à l'étang. Ce fut une reprise post-covid dans la joie et la bonne humeur !

**D**es retrouvailles en somme, sous un soleil caniculaire, alors qu'en 2019, nous avons essuyé quelques intermèdes pluvieux.

**A**u dehors ou à l'intérieur du club house, attablés en famille ou entre amis, nos convives ont ainsi pu renouer avec le fameux «Menu tricolore» composé du traditionnel «Steack-frites-salade-fromage-dessert et café «mit»...

**N**ous remarquerons la présence de Mme Denise BUHL, notre maire et de quelques élus.

**L**e président Patrick RUHLAND et tout son staff de bénévoles aguerris et dévoués, ont à nouveau déployé leur savoir-faire pour le plus grand plaisir de tous leurs hôtes.

**U**n jeudi de grand beau temps pour taquiner carpes, truites et gardons dans un cadre naturel.

## **SOIREE TARTES FLAMBEES ESTIVALES**

**R**appelons que le samedi 27 août s'est tenue notre soirée «Tartes Flambées Estivales».

**U**ne réussite surtout grâce à Raymond, maestro au four à trois places, toujours performant et rapide.

**I**ci aussi, bien du monde avait répondu présent !

**L'**ambiance conviviale, qui a régné dès 19h00 s'est poursuivie jusqu'à la nuit tombée.

**L'APM** remercie bénévoles et convives pour leur fidélité et leur contribution à cette nouvelle réussite.

**Alors, disons-nous à l'an prochain au bord de l'eau !**



# À FÊTE NATIONALE du 13 JUILLET 2022 à METZERAL



**Après deux années «blanches», la traditionnelle Fête Nationale s'est tenue le 13 juillet devant un public nombreux.**

La petite restauration et le toboggan ont ravi petits et grands.

La Société de Musique Ilienkopf et l'ensemble de cors des Alpes L'Echo du Gaschney ont su avec brio animer la place.

Les sapeurs-pompiers en ont profité pour décerner diplômes et décorations aux sapeurs méritants.

**Tous nos remerciements aux membres du conseil municipal, à la CMJ et à toutes les associations qui par leur dévouement ont su faire resplendir cette très belle soirée.**



# Ultime chantier pour le confort des randonneurs

## Une équipe toujours motivée au Club Vosgien de Metzeral



Chic ! Contrairement à l'an passé, ni tempête la veille, ni brouillard, ni pluie.

En ce jeudi 22 septembre 2022, ce fut un plaisir de se retrouver de bon matin aux ateliers du Club Vosgien pour charger bois et matériel dans les véhicules.

Il faisait bien un peu frais, mais la motivation primait.

Acker R., Barassi R., Bato J.M., Baumgart A., Braesh J.P., Kempf A., Kempf J.C., Maurer R., Oberlin A., Popadic M. et Rantz B. vont prendre toute leur part à cette ultime journée de travail pour le confort « hivernal » des pratiquants de nos sentiers.

Il fera grand beau toute la journée, dans ce cadre grandiose autour du Neurod. Tandis que les hirondelles croisent dans l'azur, le refuge du Neurod est remis en état: provision de bûches, réfection du sol, peinture, nettoyage, remplacement d'un arrêt de volet et du cercle de signalisation du refuge, débroussaillage sommaire.

Un duo se rendit sur le sentier passant derrière l'auberge du Steinwasen afin de réparer un poteau signalétique et dégager quelques hêtres tombés en travers du GR.

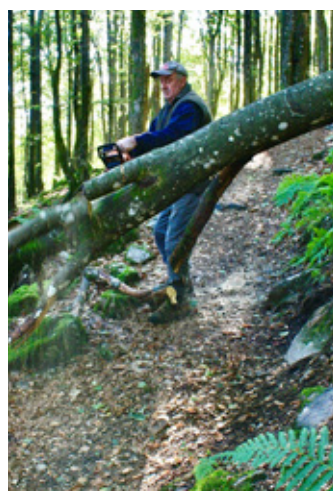
Durant ce temps, l'intendance ne fut pas en reste, J. C. Kempf et ses assistants avaient préparé le repas et dressé table et bancs en plein air.

Une fois la besogne terminée, sonna « l'heure des nourritures terrestres ».

Ce fut un régal, un savant mélange de compagnonnage fraternel, joyeuse animation et ambiance garantie. Les mets de choix contribuèrent à donner le ton.

Les randonneurs passant purent s'en rendre compte à la mine réjouie des onze copains attablés. La magie du travail bien fait alliée à l'aubaine d'être ensemble.

Ensuite, il ne resta plus qu'à recharger les véhicules et redescendre aux ateliers pour nettoyer et ranger les outils...





# RECRUTEMENT & NOUVEAUX PROJETS

## POUR LA SOCIÉTÉ DE MUSIQUE

# ILIENTKOPF

**Les orchestres de la Société de Musique IlienKopf recrutent:**  
Vous jouez d'un instrument de musique? Ne laissez pas votre instrument dans un placard, mais venez rejoindre des orchestres dynamiques et plein de projets!

### Les IlienKids:

Tu as moins de 25 ans, tu joues ou tu as joué d'un instrument de musique pendant minimum un an, tu as envie de rejoindre un groupe de jeunes dynamique ayant de beaux projets, de faire de la musique actuelle, alors n'hésite pas et rejoins les IlienKids !

### L'Harmonie:

Quel que soit votre niveau, si vous avez envie de faire de la musique, si vous aimez jouer en groupe et prenez plaisir à jouer différents styles musicaux, que vous soyez jeune musicien ou musicien aguerri, les portes de la Société IlienKopf vous sont grandes ouvertes.

**Répétitions de l'HARMONIE: le mardi soir de 20h15 à 22h00 au 1er étage du Verein's Huss de METZERAL.**

### Fête Nationale:

La Société de Musique IlienKopf a participé aux festivités de la Fête Nationale par un concert public et un défilé. Pour la première fois, l'orchestre des jeunes, «Les IlienKids» a participé.

### Fête de la Tarte aux Myrtilles:

Après deux ans d'absence, la 29e édition de la fête de la tarte aux myrtilles s'est tenue le 15 août 2022: dégustation des fameuses tartes, déjeuner à midi ou tartes flambées dans l'après-midi, groupes et orchestres folkloriques, tout a été mis en oeuvre pour ravir les nombreuses personnes présentes et ce, malgré le temps incertain. De l'avis de tous, cette nouvelle édition est revenue encore plus belle dans son écrin verdoyant, la Wolfsgasse à la sortie de Metzeral vers Mittlach: Un lieu particulièrement bucolique. Les musiciens vous donnent RVD le 15 août 2023 pour fêter ensemble la 30e édition !



### Portes ouvertes, Kermesse Musicale de l'Ecole de Musique:

La Kermesse Musicale-Portes ouvertes de l'école de musique qui s'est tenue le 10 septembre a de nouveau tenu ses promesses: de nombreux enfants et parents y sont venus et ont testé les instruments de musique enseignés. L'après-midi découverte s'est achevée par le concert donné par les musiciens de l'IlienKopf avec la présence d'Eric Planté, trompette solo des orchestres de la Garde Républicaine.

### Dates à retenir:

Participation de l'Harmonie aux cérémonies du 11 novembre à Metzeral  
Concert d'hiver samedi 28 janvier 2023 à 20h30 salle des fêtes de Metzeral et Concert dimanche 4 juin 2023: mystère... ?

**CONTACTS: CLAUDE ERTLE 06 08 75 54 39**

**Email: [president@musique-ilienkopf.fr](mailto:president@musique-ilienkopf.fr)**

**Directeur: J. Martin MEYER 06 37 85 20 40**



Page 8







## Entre ombre et lumière le ballet estival des 6000 pas.

La saison estivale et son cortège de randonnées inhabituelles s'est achevée en beauté le 19 septembre sous un ciel limpide et un fond d'air automnal.

Sentiers en sous-bois, longeant parfois les torrents, vastes espaces sur les chaumes de la grande crête, se sont succédés pour nous amener à la ferme du Huss après 4h30 de marche.

Un repas succulent permit de reprendre des forces pour la descente.

Un discours de notre présidente Danielle, remerciant chaleureusement Denise pour le travail que représente l'organisation de telles randonnées, souleva une vague d'applaudissements bien mérités.

Avant cette ultime randonnée, nous avons eu la joie de nous retrouver la 14 juin pour fêter l'anniversaire de notre présidente, le 17 août pour une montée sur la crête depuis le Lac Noir en passant par le Lac Blanc puis le Rocher Hans avec casse croûte au chalet Erichson et enfin une marche nocturne précédée d'un repas au Braunkopf.

La diversité des parcours, leur niveau équilibré pour 4 groupes différents, l'ambiance amicale qui règne sans faillir, font de ces sorties un bonheur hebdomadaire.

Merci à Danielle et Denise pour leur dévouement.



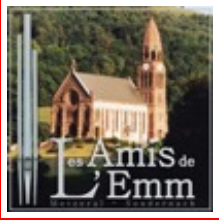
## CMJ: TOUJOURS PRESENTS !



Nos jeunes ont tenu le stand pâtisserie lors de la fête nationale le 13 juillet et ils ont repeint leur local lors de la journée citoyenne le 17 septembre. Bravo à tous !

Sans oublier animateurs et Jean Barre





# CONCERTS NOËLS TRADITIONNELS d'EUROPE

**Dimanche 27 novembre,  
17h00 à l'église de l'Emm**



**Entrée libre,  
plateau.**

Le trio Irinka se produit en Alsace, en France, en Europe depuis de nombreuses années.

Basé en Alsace, il est composé de 2 musiciens de notre vallée, Irina LOSSEVA (chant, domra (instrument traditionnel russe) et J. Martin MEYER, incontournable virtuose de l'accordéon.

La 3e musicienne nous vient de Strasbourg, Irina DIEBOLD et joue aussi de la domra, les 2 Irina sont originaires de Sibérie.

C'est un concert, un beau voyage à travers l'Europe avec ses chants traditionnels en sept langues, des chants ukrainiens et russes.

Chaleureusement accueilli par le public, le trio Irinka véhicule et partage avec JOIE et GENEROSITE une musique qui vient du coeur !

Notez que ce spectacle en notre église mémoriale se veut participatif. Partageons ensemble ce superbe instant dans la convivialité de la magie de Noël. Au programme également quelques pièces de Noël interprétées à l'orgue par notre sympathique Samuel WERNAIN.



## AMIS DE LA NATURE DE METZERAL ASSOCIATION LOCALE

### 50 ans du refuge des Amis de la Nature:

Le 17 juillet 2022, les amis de la nature de Metzeral fêtaient les 50 ans de la construction de leur refuge «Les Jonquilles», situé route du Gaschney à Muhlbach. Le président, Charles Klingenstein, lors de son allocution, rendit hommage aux membres fondateurs qui ont permis sa construction. Il salua Mme Denise Buhl, maire de Metzeral accompagnée de membres du conseil municipal, M. François Septier, président national des AN, M. Claude Muller, président départemental des AN du Ht.-Rhin, les membres des associations locales des AN du Ht.-Rhin et les délégués des associations de Metzeral. Les AN du Bas-Rhin étaient représentés par ceux de Schiltigheim.

Dans leurs discours, les personnalités présentes ont loué la qualité du refuge et l'investissement des membres afin de le rendre accueillant. Après le vin d'honneur offert par la section avec le soutien du Crédit Mutuel, les personnes présentes ont profité du barbecue afin de passer un après-midi convivial.

### Activités passées et à venir:

Nous avons participé à la fête montagnarde du Haycot (AN de Ste-Marie-aux-Mines, puis la rencontre qui regroupait les AN du Ht.-Rhin, Bas-Rhin, Vosges et Moselle dans le cadre de la semaine mondiale des AN. 2 randonnées dans le secteur de La Bresse, Basse-sur-le-Rupt, dans les environs de la Pierre Piquante, col de Ménufosse et Roche des Chats.

Les 15 et 16 octobre aura lieu le séminaire des responsables de nos refuges avec un représentant de l'Union Nationale des Associations de Tourisme du Grand Est, puis la mise en place au niveau national de Dolibar, logiciel de gestion des adhérents et de nos activités. Les 8 et 9 octobre auront lieu notre soirée vin nouveau, puis randonnée. Amis et sympathisants sont les bienvenus. Les 4 et 5 décembre sera organisé un w-end Bredeler, puis dégustés avec vin ou chocolat chaud, puis dernier nettoyage de l'année.

Le programme touristique 2023 est en préparation..

**Refuge:** En 2022, une meilleure fréquentation nous a permis d'avoir enfin un budget positif.

Un coup de peinture fraîche a été passé dans la salle à manger, la cage d'escalier et une couche de lasure sur le garde corps du balcon. **Après une année sans réseau, Orange a rétabli notre ligne téléphone.**



**RENSEIGNEMENTS:** Charles KLINGENSTEIN au 03 89 77 49 42 et

Email: charles.klingenstein@orange.fr

Réservations: Roland Oberlin au 06 77 64 89, email: roland.oberlin@gmail.com

# Metzeral en ces temps là...



Une fois encore penchons-nous sur Metzeral. Nous sommes au lendemain des terribles combats qui ont eu lieu sur notre commune en 14/18.

Le 9 avril 1919, Alexandre Millerand, alors commissaire général à l'Alsace-Lorraine traversa Metzeral en ruines. Ancien ministre de la guerre, il sera président de la république de 1920 à 1924.

Imaginons la stupeur et le désarroi de nos ancêtres villageois lorsqu'ils revinrent et découvrirent leurs habitations réduites à ce que vous voyez sur les 5 photos noir/blanc.

Elles montrent la traversière du bourg, dans le sens Sondernach Muhlbach, aujourd'hui Grand'rue et rue de Muhlbach. Les trois images en couleur correspondent approximativement à ce qui existe maintenant.

Il ne faut pas oublier que la plupart des rues de Metzeral avaient au grand maximum 3,50 m de large et que lors de la reconstruction, commencée dans les années 1919-1920, toutes les maisons furent déplacées de 2 à 3 m de chaque côté pour permettre une voirie d'environ 6 m de large.

Metzeral fut reconnue ruinée à 100%, Munster à 85%, alors que Mittlach défendue jusqu'au bout par les Français fut épargnée, ruinée à 0%. Ceci pour vous donner l'ampleur du sinistre chez nous.

Nous avons tenté de retrouver les angles de prise de vue des photos verticales avec plus ou moins de bonheur, tout a tellement changé.

Sur les photos horizontales du bas, notamment celle avec quelques personnages, on aperçoit les ruines de l'ancienne mairie aujourd'hui détruite.

Sur l'autre, la réfection par empierrement de la route a commencé, une petite voie ferrée la longe, permettant aux «Lauri», chariots manuels à 4 roues, de transporter les matériaux les plus lourds.

Une fois la route à peu près finie, l'élévation des habitations pourront démarrer.

Notez que la bataille de Metzeral du 15 juin 1915 et les bombardements français qui suivirent, laissèrent le village en ce triste état.



**Parrainage civil:**

25 août 2022 Jules TWOREK de Mme Aude MARQUEZ VIEIRA PINHEIRO et M. Julien TWOREK



**Mariages:**

6 août 2022 Mme Marie Lou DENILAULER et M. Laurent SCHICKEL  
13 août Mme Aurélie GUTHLEBEN et M. Eddy DEJOYE



**Décès:**

13 août 2022 Robert FLORENTZ, né le 25 juillet 1944  
22 août 2022 Charlotte GANDER, née le 1 avril 1931



**JOURNEE MISSIONNAIRE**

Le dimanche 27 novembre 2022, après le culte de 10h00 à l'église, rendez-vous est donné à la salle des fêtes de Metzeral pour partager un repas.

Les bénéfices serviront à soutenir la construction d'une chapelle en Côte d'Ivoire dans la région d'origine de Moïse ADJE, le pasteur de Munster.

**Fête Paroissiale N. D. des Neiges**

Le dimanche 7 août notre paroisse a célébré N. D. des Neiges autour de M. le Curé dans la joie. Chorales, joueurs de cors des Alpes, solo de flûte traversière et bien entendu orgue, ont donné à la messe toute sa splendeur. Après l'office, le temps clément aidant, les fidèles qui le désiraient ont pu assister à l'apéritif concert sur le parvis avant de partager un repas fraternel sous les chapiteaux dressés à cet effet. Une belle façon de passer sereinement un beau dimanche ensoleillé.



METZERAL VOTRE MAIRIE TOURISME et PATRIMOINE VIVRE à METZERAL



Mairie Metzeral

[www.metzeral.fr](http://www.metzeral.fr)

Visitez notre site internet:

Directrice de la publication: Denise BUHL  
Rédacteur en chef: Robert GEORGE  
Comité de rédaction: Charlotte WODEY, Régine ZINGLE, Sophie JAEGLE VOGEL  
Conception: Patrice FLAMMAND  
Impression: Imprimerie LEFRANC Munster